陳孔波翁撒手人寰

滿城訊・殷商陳孔波翁・最新國民餐館及新共和雜貨店東主・現年七十三・台山六村龍叙村人・爲人和藹可親・疎財仗義・且熱心公益慈善・不幸爲二豎所侵・藥石無靈・已於八日晨一時半・在中央醫院與世長辭・聞者莫不深爲哀悼・身後遺下妻與一子二女・定期本月十四日星期六下午二時在全孝堂舉行喪禮・出殯歸土云・

妻殺夫不能承繼遺產

紐約美聯社電・布埠斯啟家背拉・廿九歲・聖誕節晨早在家被刺死・留下全部財產交與其妻・而其妻則被控爲兇手・聞該遺產値銀十萬元・背拉夫人現在候審中・在審例下・如經定罪・不能繼承遺產云・

海中怪物有八尺象牙

蘇彝士路透社電・登海中奇異巨物・有粗毛及象牙・在蘇彝士灣被流水沖至岸上・料該巨物曾與一挪威油槽船相撞而致死亡・身長近四十尺・有一八尺長象牙・其鼻九尺長・四尺高・從一涌氣孔呼吸云

廢物危害航行

域多利訊・航海當局發出警告・謂有發現之浮水碼頭或市狗船沈下於特[illegible]樹島以南一英里半處・告訴各來往船經其處要小心提防云・

詩詩亞夫黨首領主張實貨收英磅

省尼譯訊　詩詩亞夫黨首領哥委爾・今日對市民演講・謂加拿大若欲擴大其對外貿易・應接受英磅爲代價・在此種程序下・出產者亦可于滙兌上獲得加拿大之銀圓・爲防貨幣膨脹而須加以統制・但此政策可助農產品過剩跌價及失業問題之解決云・

近代十大名人

紐約訊・據美國報紙及電台編者投票表決・以羅斯福總統爲二十世紀上半紀最著名之人物・希特拉次之・愛狄生第三・以下按次序排列・爲邱吉爾・佛特・列寧・發明飛機之萊兄弟・愛因斯坦・史太林・及法國之巴斯德・

幽居茅廬婦被冰

卡加利訊・幽居於一茅廬之八十歲老婦伊莎表拉錦步・不夠滋養又被寒氣冰面・昨爲賑濟人員及警察得悉・將之送往醫院救治・已見好轉云

◎加拿大域多利台山寧陽總會館

民國卅九年度職員表

正主席	黃華挹	副	李豪伯
正書記	李饒初	副	馬心民
正交際	陳新民	副	黃贊華
正財政	李如川	副	袁臻榮
正監督	劉鈿	副	馬棠
正核數	伍鴻炯	副	趙安國
庶務員	黃羲長		
董事	李長恒	黃增斌	溫日進
	林鐵郎	劉希錦	黃瑤進
	梁槐炳	龔定燊	甄晃
	吳松生	馬啟光	余樂
	甄覺	林舉傳	林舉金
	陳宗偉	李樹元	馬寶倫
	李梓岳	馬炳耀	林灼如

永華勝古玩店
WING WAH SING COMPANY
84 Pender St. E. Vancouver, B.C.

冬節送禮
古玩瓷器
酸枝樑仔
樟木槓箱
特別顧繡
錦盒花茶
尤爲特色
應有盡有

輔行雜貨公司
國貨商場

大帮 水貨 運到

◎鮮蓮藕 ◎紅芋仔 ◎檳芋頭 ◎鮮馬蹄 ◎大粉葛 ◎沙田柚 ◎新鹹蛋

FUO HUNG COMPANY LTD.
129-131 PENDER ST. E. PHONE PAcific 6635
VANCOUVER. B. C. CANADA

美國總統輪船遠東客務駐加西總代理均安號

由大埠往港船期
威路慎總統 正月七日
戈登將軍號 正月十三
李企倫大總統 二月三號

現因港政府施行新例對回國華僑入口須先向駐柯京英國高等委員會申請許可證方準登岸茲爲各方明瞭起見用特登報佈告如僑梓有志回國者祈先向本號排號代辦申請手續然後起程出票因取此種許可證須時約數星期之久仰祈留意

均安號　馬林屏愛　馬均德　余炳坤
Quon On Co. Ltd.
254½ Pender St. E.
Vancouver, B. C.
TELE. PA. 1025

利同昌　馬炳耀
Lee Hong Chong Co.
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.

加拿大域多利 萬育堂
MAN YUCK TONG CO.
P. O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B.C.

最近辦到永利威各種藥酒批發

選辦祖國雜貨參茸玉桂熟藥著名中西藥品接製各種丸散盒裝蛤蚧補茶磅裝鮮明藥片不論零沽批發取價格外克己
電話 E. 8121

香港 瑞和祥參茸第一家
〔域多利埠萬育堂總代理〕
◁本號專辦正地道參茸▷

正生晒野山抄參
吉林長白山抄參
正暉春鹿尾巴
壯嫩北鹿茸份
正三姓鹿茸份
正關東鹿茸份
正老樹野山神桂

強調聲明 貨眞價實 批發零沽 一律歡迎

加拿大域多利 裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.,
P.O. Box 1155 始創於光緒廿二年 Victoria, B.C. Can.

新到 省頂鹹蛋 美味可口
初到 雞尾鹹魚 不可不嘗
本送 新月份牌 古色美人
函索即奉

雲埠伊頓公司
THE T. EATON Cº BRITISH COLUMBIA LIMITED
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百貨公司交易値得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價値與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

4X
麵麭
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭
Canadian Bakeries Ltd.

△煤炭發售
△快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

（滿）（地）（可）（銀）（行）
"MY BANK"
TO A MILLION CANADIANS
B of M

請放蓄金在加國最舊銀行
◎過去百卅餘年滿地可銀行得加國人民之信用
◎請效百餘萬加國人民而在加國第一銀行而得安全貯蓄
◎汝在滿地可銀行必遇好朋友及汝之生意必博歡迎
◎請留意此節無論滿地可銀行何支行汝之貯蓄得全行資財之保障
滿地可銀行與加國各界人士接洽已有百三十年矣

BANK OF MONTREAL

雲高 新亞旅社 華埠
HOTEL SUN AH
（電話） MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區◎地位最適當
房間空氣足◎布置極輝煌
床褥日一換◎雅潔又芬芳
煖氣與熱水◎取用也無妨
各界來住宿◎行李安收藏
久暫由尊便◎定價不敢昂
寫輪船車票◎隨時可帮忙
請留心光顧◎方知言不妄
司理 關邦健 謹啟

驗眼兼校眼鏡專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food) 此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕葯水 Leland's Rheumatic Remedy 每樽壹元 及二元五毫
補腎葯水 〔Leland's Kidney Tonic〕 每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

錦新公司 有限
GUM JUNG CO. LTD.
MARINE 9626
102 PENDER STREET EAST VANCOUVER B.C.

請各界僑胞注意
本號各種貨品
並有參茸玉桂
一律削價平售
歡迎僑胞參觀

雷氏鳴春精補精
立刻見功補腎經

市上補品多矣。其確能行氣旺血。強精健腎。滋補全身者。莫若京都雷鳴春精補精。精補精原爲宮幃補品。得自御醫秘傳。配製精良。藥純功大。凡人體所需之滋養料。與療處最宜之滋補品。包羅極富。於人身各部。統籌兼顧。無不周到。操勞前服之可以預防疲乏。操勞後服之可以恢復元神。有恙則減少病機。無恙則延年廣嗣。珍貴不凡。靈驗卓著。非同世俗之妄自誇炫者也。

精補精乃世界最偉大之補品。行世已歷三拾餘年。功能益氣活血。大補陰陽。培補兩腎。服後渾身和煖四肢有力。功勝任何補品萬倍。男婦老幼。諸虛百損。服之立見奇功。

精補精 達愈
腰脊酸痛 夜溺頻數 操作過勞 色慾過度 手寒脚冷 四肢乏力 神短腦弱 氣虛胃呆 耳鳴眼花 自汗盜汗 婦女京病 面黃體瘦 暗病難孕 乳汁清稀

精補精乃京都雷鳴春虔製之王道補葯。並非藥水。與別的興奮劑根本不同。提防影射。

雲埠代理 金利源、輔行 廣萬生 活生行

◎中國洪門民治黨域多利支部鳴謝

民國卅八年吉月份起至十二月止各界男女並党員惠來經費列下　恕不稱呼

黃震東　大館俱樂部　每拾元　曾傳齋　陳懷春女士
黃琴章　黃金灼　何勁洲　李矩循　楊子順　馬善允
每五元　盧觀燊　馬植　每四元
馬一梲　趙將潮　鄭正璞　陳國安　李希寰　關邦健
鄭其海　胡華錫　黃其燊　每二元　鄭厚滋　周玉生
馬植　楊榮壽　周玉生　徐發起　李兆瑞　廖翠
陳雲燦　黃鴻新　甄如江　羅護世　鄭新球　周道金
李廷俊　陳秋霖　吳榕　伍澤廉　蔣會可　梁鳳錦
黃鳳珍女士　鄭新添　每弍元九
簡慶福、鄭槐　李朝達　鄧子才　李錫礽　梁祐遐
唐奕佩　李坤　馬球　譚宋　趙偉常　鄭忠利
張木生　鄭厚滋　廖遺喜　周相　周洪賢　鄭連棟
林卓　周燃煜　黎球　李培　每二元
黃旺　鄧長　林時仰　黃鴻本　林進傑　梁燊
趙鴻欣　鄭槐茂　梁燊夫人　每壹元五
李銳　永利字花　司徒如　馬翠惠　周成日　馬本渠
林卓　陳振洪　林進　伍耀彬　徐發起　每壹元

▲陳近南先師寶誕
大館(日)拾元　(夜)五元　寶源(日)拾元　(夜)五元
新世界(日)五元　(夜)五元　新東西南利廠　東方亞漢
廣東西來廠　每七元五　尙利五元　釗利　利合　昌利
欽利　域多利廠　大利字花　大館牌九檯　廣
字花　茂盛字花　得和字花　每二元五

▲五祖先師寶誕
大館日拾元　夜五元　寶源日拾元　夜五元　新世界日
五元　夜五元　新東西南利廠　東方亞漢　廣東西來廠
每七元五　尙利五元　釗利　成利　利合　大利字花
永利字花　域多利廠　昌利　每弍元五

▲萬雲龍大師寶誕
大館日拾元　夜五元　寶源日拾元　夜五元　新世界日
五元　夜五元　東方亞漢廠　廣東西來廠　每七元五
尙利五元　大舘牌檯　昌利　成利　釗利　欽利　大利
字花　永利字花　域多利廠　昌利　和合　每貳元五

◎穩學民治黨支部鳴謝樂助經費

張惠介　冠杏號　每拾元　謝瑞庭　黃金德　西人毛利
黃鳳珍女士　每五元　黃增樹七元　伍于彩五元五
蘇法　岑祺德　劉焯南　每三元　馮堯　梁啟
何合　蘇節　每貳元九　西人不買市　李培　劉昌
沈桂釗　黃子全　勞祥　胡樂　梁經　梁保
每貳元　曾北寬　陳日升　梁吉　梁祐　鍾成就
鍾華龍　鍾連　何見　鍾宜　每壹元九　吳吉利
江仲毓　余毓蓮　每壹元

◎黨近埠達權社支部鳴謝

民國三十八年經費芳名列下

李暢容　楊佐　鄭止壽　黃金灼　何勁洲　周玉生
黃榮蘭　徐發起　李暢容　曹曾智　每五元　鄧發運
鄭壽松　鄭華錦　每三元　曹京　陳福如　廖翠
李廷俊　陳秋林　每弍元五　廖翠　司徒熾　鄭忠林
李鴻　何錫怡　梁松樂　唐女　戴劍　曾傳熹
馬本渠　黎宗典　鄭家滋　鄧番扶　徐兆權　唐自聰
梁祐遐　趙仕照　每二元　梁源鐘　周苟　關祥生
曹曾智　岑榮貴　鄭尙潮　林輸元　黃旺　每壹元五